

Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer



Fachdienst für neuzugewanderte Erwachsene ab 27 Jahren mit Aufenthaltstitel und ihre Familien

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Essen e.V.



Hanimgül İlhan (Türkisch, Englisch)
Tel.: 0201 / 1897-406
email: hanimguel.ilhan@awo-essen.de

Pferdemarkt 5, 45127 Essen
(Haltestelle: Viehofer Platz/ Rheinischer Platz)

Sprechzeiten:

Dienstag: 9.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag: 14.00 – 15.30 Uhr
und nach Vereinbarung

www.awo-essen.de

Caritasverband für die Stadt Essen e.V.



Herbert Fürtges (Englisch)
Tel.: 0201 / 32003-32
email: h.fuertges@caritas-e.de

Daniela Dederichs (Englisch)
Tel.: 0201 / 32003-34
email: d.dederichs@caritas-e.de

Martina Zierden (Portugiesisch, Englisch)
Tel.: 0201 / 32003-53
email: m.zierden@caritas-e.de

Niederstraße 12-16, 45141 Essen,
(Haltestelle: Universität Essen)

Sprechzeiten: Bitte machen Sie einen Termin.

www.caritas-e.de



Diakoniewerk Essen gemeinnützige Jugend- und Familienhilfe GmbH

Cynthia Abebrese (Englisch)
email: C.Abebrese@diakoniewerk-essen.de

Corinna Hallmann (Englisch)
email: C.Hallmann@diakoniewerk-essen.de

Tel. 0201/ 81256834

Zu den Karmelitern 15, 45145 Essen
(Haltestelle: Alfred-Krupp-Schule)

Sprechzeiten:

Montag: 10-12 Uhr
Donnerstag: 14-16 Uhr

www.diakoniewerk-essen.de



PLANB Ruhr e.V.

(MigrantInnenselbstorganisation im Paritätischen Wohlfahrtsverband)

Blerian Kushta (Albanisch, Englisch, Italienisch)
email: b.kushta@planb-ruhr.de

Bilge Kus (Englisch, Türkisch)
email: b.kus@planb-ruhr.de
Tel.: 0201 / 40874296

Saarbrücker Str. 85/87, 45138 Essen
(Haltestelle: Wörthstraße)

Sprechzeiten: Bitte machen Sie einen Termin.

www.planb-ruhr.de



VIBB Essen e.V.



ViBB Essen e.V.

(MigrantInnenselbstorganisation im Paritätischen Wohlfahrtsverband)

Yasemin Turan (Arabisch, Spanisch, Türkisch)

Shiva Shafiei (Englisch, Persisch, Türkisch)

Tel.: 0201 / 72 91 607
email: info@vibb-essen.de

Witteringstr. 2, 45130 Essen
(Haltestelle: Rütterscheider Stern)

Sprechzeiten:

Montag: 14.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr
und nach Vereinbarung

www.vibb-essen.de



Jugendmigrationsdienst Essen



Fachdienst für junge Menschen mit Migrationshintergrund im Alter von 12 bis 27 Jahren

Friedrich-Lange-Str. 5-7, 45356 Essen
(Haltestelle: Bocholder Str.)

Sprechzeiten:

Montag: 9.00 – 12.00 Uhr
Donnerstag: 14.00 – 16.00 Uhr
Freitag: 9.00 – 12.00 Uhr

Bilge Colak (Türkisch)
Tel.: 0201 / 614 00 69
email: Bilge.Colak@jmdessen.de

Dagmar Fastabend (Englisch)
Tel.: 0201/ 614 00 71
email: Dagmar.Fastabend@jmdessen.de

Brigitte Lindemann (Englisch)
Tel.: 0201 / 614 00 55
email: Brigitte.Lindemann@jmdessen.de

Ivette Roj (Polnisch)
Tel.: 0201 / 614 00 67
email: ivette.roj@jmdessen.de

Bildungsberatung Garantiefonds Hochschule

Beratung und Unterstützung für junge Zugewanderte im Alter bis 30 Jahre bei der Aufnahme oder Fortsetzung eines Studiums

Heidi Wedding
Tel. 0201 / 8391 42 44
email: heidi.wedding@jmdessen.de

Jens Buschmeier
email: jens.buschmeier@jmdessen.de
Tel. 0201 / 8391 42 44

Termine nach Vereinbarung

Jugendmigrationsdienst Außenstelle Steele-Horst-Eiberg

Jana Böllert (Englisch)
email: jana.boellert@jmdessen.de

Hülsebergstr. 15a, 45279 Essen

Sprechzeiten:

Dienstag: 14.00 – 16.00 Uhr
Tel.: 0201 / 53 40 09

www.jmdessen.de

Migrationsberatung in Essen

Willkommen in Essen

Welcome
Bem-vindo
Bienvenido
Καλώς ήρθατε
Dobro došli
Benvenuto
أهلا وسهلا
Hoşgeldiniz
Добро пожаловать
Witamy
Bienvenue

Stand August 2016



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

Deutsch

Wir bieten Beratung und Begleitung für Zuwanderinnen und Zuwanderer in den Bereichen:

- Orientierungs- und Integrationshilfen
- Sprach- und Integrationskurse
- Aufenthaltsangelegenheiten
- Lebensunterhalt und Wohnen
- Kindergarten und Schule
- Ausbildung und Beruf

Français

Nous offrons aux immigrés du conseil et de l'accompagnement dans les domaines suivants:

- Orientation et assistance à l'intégration
- Cours de la langue allemande et d'intégration
- Affaires de séjour
- Logement et moyens des subsistances
- Jardin d'enfant et école
- Formation et emploi

Română

Oferim consultații și însoțiri pentru imigranți și imigrante în domeniile:

- Orientare și ajutor de integrare
- Cursuri de limbă și ajutor în integrare
- Chestiuni de ședere
- Existență și domiciliere
- Grădiniță și școală
- Instruire și meserie

English

We offer counseling and support to immigrants in following areas:

- Orientation and integration support
- Language- and cultural orientation courses
- Cost of living and accommodation
- The educational system
- Professional training and employment

Kurdisch

Em pêşkêşkirina Şîretan û Hevalrêtiyên Koçberan di qadên jêr de:

- Alîkarî di Entegrasyonê û Ahengarî de.
- Qursên Entegrasyonê û Ziman.
- Karen rûniştinê li Almanyayê(Iqame).
- Erzaq û Xanî.
- Dibistan û Kindergarten.
- Perwerdeya Meslekî û Kar.

Български

Ние предлагаме консултации и придружаване на имигрантите и имигрантите в секторите:

- съдействие с цел ориентация и интегриране
- езикови курсове и курсове по интегриране
- въпроси, свързани с пребиваването
- издръжка на живота и жилище
- детска градина и училище
- обучение и професия

Русский

Мы предлагаем иммигрантам консультации и поддержку по следующим вопросам:

- ориентация и интеграция
- языковые и интеграционные курсы
- временное и постоянное проживание в Германии
- оформление пособий и поиск жилья
- дошкольное и школьное образование
- получение профессионального образования и поиск работы

Persisch

ما مهاجران گرامی را در زمینه های زیر همراهی و راهنمای می کنیم:

- کمک جهت آشنای با محیط و ادغام
- کلاس های زبان و ادغام
- مسائل مربوط به اقامت
- تامین هزینه زندگی و مسکن
- مهد کودک و مدرسه
- موارد آموزشی و شغلی

Hrvatski

Mi nudimo savjetovanje i praćenje za doseljenice i doseljenike na područjima:

- pomoć za orijentiranje i integraciju
- tječaji za jezik i integraciju
- stvari boravka
- uzdržavanje i stanovanje
- dječji vrtić i škola
- izobrazba i profesija

Polski

Oferujemy porady i wsparcie dla migrantów w nast. zakresie:

- pomoc w poznaniu nowego środowiska i intergracji z nim,
- kursy językowe i integracyjne,
- zagadnienia związane z pobytem,
- kwestie związane z utrzymaniem i sprawy mieszkaniowe,
- przedszkola i szkoły,
- wybór wykształcenia i zawodu.

Türkçe

Göçmenler için aşağıda belirtilen alanlarda danışma ve refakat sunuyoruz:

- Yön belirleme ve uyum yardımı
- Dil ve uyum kursları
- Oturma ile ilgili durumlar
- Geçim ve ikamet
- Anaokul ve okul
- Mesleki eğitim ve iş hayatı

Español

Para inmigrantes ofrecemos asesoramiento y apoyo en los siguientes ámbitos:

- orientación e integración
- cursos de integración lingüística
- asuntos de estancia
- sustento y vivienda
- jardín de infancia y escuela
- formación profesional y oficio

Italiano

Offriamo consulenza ed assistenza agli immigrati nei seguenti settori:

- aiuto per l'integrazione e l'orientamento
- corsi di lingua e d'integrazione
- disbrigo di pratiche per il soggiorno
- sostentamento e abitazione
- asilo e scuola
- formazione professionale e lavoro

Ελληνικά

Η υπηρεσία μας προσφέρει στους μεταναστες εκτός από την ατομική συμβουλευτική συμπαράσταση, πληροφορίες σε θέματα:

- Κοινωνικού προσανατολισμού
- Γλωσσας και κοινωνικής ενταξης
- Παραμονής
- Πρακτικής βοήθειας στην καθημερινή ζωή
- Σχολικής μορφωσης
- Εκπαίδευσης και επαγγελματικής μορφωσης

Arabisch

عربي :

نقدم الإستشارات والمرافقة للمهاجرين والمهاجرات في المجالات التالية :

- المساعدة على الإدماج في المجتمع وتدريب الأمور الحياتية
- دورات تعلم اللغة والإندماج الإجتماعي
- شؤون وأمر الإقامة في البلد
- الحصول على السكن والأمر المالية المعيشة
- شؤون المدارس ورياض الأطفال
- شؤون التأهيل/التكوين المهني والحرفي وفرص العمل

Português

Oferecemos os nossos serviços de aconselhamento e acompanhamento para imigrantes novos nos seguintes âmbitos:

- Apoios na fase de orientação e de integração
- Cursos de língua e de integração
- Assuntos de residência e de autorização da estadia
- Apoios gerais na organização da vida e da habitação
- Jardim infantil e escola
- Formação profissional e emprego

Migrationsberatung in Essen